



3 juin 2007

Dimanche à la Maison

# Istanbul



11h à 17h30:

repas traditionnel

concert festif

parcours/découverte



La Maison des Cultures et de la Cohésion Sociale

4, Rue Mommaerts, 1080 Molenbeek-Saint-Jean

T 02 415 86 03

[mccs-hcss.info@molenbeek.irisnet.be](mailto:mccs-hcss.info@molenbeek.irisnet.be)



vous présente



## Les Dimanches à la Maison

*Nous avons choisi  
plusieurs villes,  
riches d'une diversité  
d'expressions culturelles,  
sources d'enrichissements,  
hélas parfois aussi  
de discorde.*

*Ces lieux sont chers au cœur de  
nos voisins molenbeekoïses, c'est  
donc avec eux et la  
participation de nombreux  
artistes professionnels, que  
nous vous présentons tout au  
long des prochains mois,  
un périple autour  
des Balkans.*

Ce 3 juin  
de 11h00 à 17h30

### Istanbul

sera la quatrième étape  
de ces voyages  
de région en région.

Infos:

02 415 86 03

Réservation obligatoire  
pour le repas (2 euros!)

> avec des **musiciens** :  
(11h30 - 12h30) musique traditionnelle turque avec Cumali Bulduk (saz); Dahlia Mees (violon) et Aykut Dursen à la contrebasse  
(16h30 - 17h30) Sibel Dinçer (chant et piano), Bénédicte Chabot (violon & chant), Claude Hoffman (percussions) et Daniel Vincke (basse & saz).

> une **dégustation** chaleureuse de spécialités turques (12h30 à 13h30)

> **Démonstration** et initiation au rituel des Derviches tourneurs avec Anwar Abugragh au luth et Myriam Szabo à la danse (14h00 - 15h00)

> Projection du **film** "Crossing the Bridge" de Fatih Akin (90 minutes) (14h30 - 16h00)

> **Goûter** turc et **salon de thé** et nargilé (15h45)

> **Exposition photos** : Regards croisés : "La Turquie", réalisée par l'association A.P. Brussels Miroir De célèbres photographes turques (Ömer Yaglidere, Sabit Kalfagil, Osman Önder, Nadir Ede...) et des photographes belges (Emile Gits, Esther Bigo, Jacques Baudoux, Christiane Goblet) nous font découvrir les différentes facettes de la culture turque.

> Le "Bazar d'Istanbul", **exposition** d'objets d'artisanat anatolien.